



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 2. prosince 2005 (5.12)
(OR. en)**

15322/05

**CONSOM 52
JUSTCIV 225**

INFORMATIVNÍ POZNÁMKA

Odesílatel: Generální sekretariát

Příjemce: Delegace

Č. předchozího
dokumentu 14692/05 CONSOM 50 JUSTCIV 214

Předmět: Závěry Rady o projektu evropského smluvního práva a přezkumu spotřebitelského
acquis
– Výsledek jednání

Závěry Rady připojené v příloze tohoto dokumentu byly přijaty dne 29. listopadu 2005 Radou ve složení pro konkurenceschopnost.

**ZÁVĚRY RADY
O PROJEKTU EVROPSKÉHO SMLUVNÍHO PRÁVA A PŘEZKUMU
SPOTŘEBITELSKÉHO ACQUIS**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

S OHLEDEM NA

1. První výroční zprávu Komise v oblasti evropského smluvního práva a přezkumu acquis.¹

BERE NA VĚDOMÍ

2. Výsledek konference „Evropské smluvní právo: Lepší tvorba práva prostřednictvím společného referenčního rámce“, která se konala v Londýně dne 26. září 2005.

PŘIPOMÍNÁ

3. Své usnesení ze dne 22. září 2003², ve kterém vzala v úvahu, že „pravidla práva Společenství, zejména v oblasti smluvního práva, by měla být soudržná a měla by zajistit vhodné provedení ve vnitrostátním právu. V této souvislosti by mohl společný referenční rámec ... přispět ke zlepšení kvality a soudržnosti stávajících i budoucích právních předpisů Společenství v této oblasti“. Dále vzala v úvahu, že „by bylo užitečné přijmou vhodná a přiměřená opatření pro usnadnění uzavírání přeshraničních smluv“ a že „... společný referenční rámec by měl odpovídat skutečnosti na vnitřním trhu, a tedy praktickým potřebám hospodářských subjektů a spotřebitelů“.

¹ 13056/05.

² Úř. věst. C 246, 14.10.2003, s. 1.

4. Sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě ze dne 11. října 2004 nazvané „Evropské smluvní právo a přezkum acquis: cesta vpřed“.³
5. Přijetí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/29/ES ze dne 11. května 2005 o nekalých obchodních praktikách vůči spotřebitelům na vnitřním trhu (dále jen „směrnice o nekalých obchodních praktikách“), která poprvé zavádí horizontální povinnost podniků, týkající se zákazu nekalého obchodování se spotřebiteli jako protiklad vertikálnímu přístupu, který až doposud ve spotřebitelském acquis převažoval.
6. Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů ze dne 25. října 2005 nazvané „Provádění lisabonského programu Společenství: strategie pro zjednodušení právního prostředí“.⁴

UZNÁVÁ

7. Jedinečnou příležitost aktualizovat a modernizovat spotřebitelské acquis, kterou poskytl navrhovaný přezkum a zavedení směrnice o nekalých obchodních praktikách.
8. Význam předběžné práce, jak v oblasti smluvního práva pro těchto šest směrnic⁵ prvotně dotčených smlouvami se spotřebiteli, tak při shromažďování důkazů o fungování stávajícího acquis, vzhledem k úspěchu přezkumu.

VÍTÁ

9. Z tohoto hlediska práci doposud vykonanou na společném referenčním rámci, zejména zahrnutí členských států a zainteresovaných osob a závazek Komise, uvedený ve výroční zprávě o pokroku, přizpůsobit postup a vedení pracovních schůzek tak, aby odpovídaly potřebám Rady, Evropského parlamentu a zainteresovaných osob.

³ 13802/04.

⁴ KOM (2005) 535.

⁵ Směrnice 85/577/EHS, 90/314/EHS, 93/13/EHS, 94/47/ES, 97/7/ES a 99/44/ES.

10. Komise opětovně zopakovala ujištění, že nezamýšlí navrhnout „evropský občanský zákoník“, který by sladil smluvní právo členských států⁶, a že odlišné právní tradice členských států budou plně zohledněny.
11. Upřednostnění revize spotřebitelského acquis jako nedílné součásti programu zlepšení právní úpravy, které znamená, že ty části společného referenčního rámce, které se přímo týkají přezkumu, budou pozměněny a projednány v dřívější fázi, než bylo původně zamýšleno.
12. Navrhovaný přístup Komise ke konzultacím s členskými státy a se zainteresovanými osobami, včetně spotřebitelských a podnikatelských skupin, který bude zásadní pro úspěšný přezkum.

ZDŮRAŽŇUJE

13. Potřebu zaměřit práci na praktické záležitosti, tak aby byl vytvořen skutečný přínos pro spotřebitele a podniky; v tomto ohledu, potřebu uznat rozdíl mezi smlouvami podniků se spotřebiteli a smlouvami mezi podniky.
14. Potřebu toho, aby spotřebitelské acquis vyhovovalo účelu, ochraňovalo právní a ekonomické zájmy a práva spotřebitelů, zvýšilo důvěru občanů EU ve vnitřní trh a podporovalo přeshraniční poskytování zboží a služeb, a byla tak zaručena vysoká úroveň ochrany spotřebitele.

VYZÝVÁ KOMISI

15. Aby co nejdříve pokročila s harmonogramem, podrobným popisem postupu a návrhy na aktualizaci a modernizaci spotřebitelského acquis a též aby odpovídajícím způsobem upravila priority práce na společném referenčním rámci. Rada také očekává více informací od Komise o přezkumu spotřebitelského acquis během roku 2006.

⁶ 13802/04, s. 8.

16. Aby z důvodu zajištění co nejvyšší míry politické angažovanosti plně informovala Radu a Evropský parlament a konzultovala je ohledně své práce v této oblasti.

VYZÝVÁ ČLENSKÉ STÁTY

17. Aby spolupracovaly s Komisí a pomáhaly jí při práci na shromažďování důkazů týkajících se provádění a fungování stávajícího spotřebitelského acquis.
18. Aby se aktivně účastnily práce Komise na společném referenčním rámci a podporovaly příspěvky zainteresovaných osob k probíhajícím diskusím na úrovni EU.

